

теченіето из воджтж влѣ-  
зла въ морето. Като видѣ-  
ла въ морето голѣмитѣ ры-  
бы, на които была като е-  
динъ залагъ, раскаяла ся  
гдѣто направила тая рабо-  
та, веднага ся завърнала и  
съ хыляди бѣди стигнала  
въ старото си отечество.

Така сѣщо намъ ся чи-  
ни че сме голѣми въ нѣ-  
кои мѣста та ся надувами,  
нѣ кога отидемъ при голѣ-  
митѣ хора, разумѣвами кол-  
ко струвами. Доказано е,  
че отъ камилата по голѣмъ  
е слонътъ.

### *Вълкътъ и кучето.*

Една лѣсица, като сѣ-  
дяла на единъ пжть и  
глѣдала на около си, ви-  
дѣла че единъ вълкъ и  
едно куче, като вѣрни дру-  
гари и съгласни пріатели  
ся сдружили и идяли. Тя  
отишла при тѣхъ и от-  
какъ изрѣкла обикновен-  
ната си почетъ и поздравле-  
ніе, казала: като сѣщес-  
твува всегдашно неприател-

صويك آقند يسي ايله دريايه  
آقدي در ياده بيوك بالقلى  
كور ديكه آنلره برلقمه اولور  
بو ايشي ايتديكنه پشمان اولوب  
تيز الدن دونوب بيك بلا ايله  
اسكى وطننه يتشدى بواكا  
مثالدر كه بعض محلمده كندى  
كند يزه بيوك كورينوب  
مغور ورنور زاما بيو كلرك  
يانه وار دقده مقدار مى  
اكلارز مشهوردر كه دوه دن  
بيوك فيل وار

### *قورد ايله بركلب حكايه سى*

دلگونك بريسي بريولده  
اوپوروب اطرافنه نظر ايدر كن  
كورديكي برقورد ايله بركلب  
بار صادق و دوست موافق  
طرزنده همراه اولمش كلورل  
يانلرينه واروب مر اسم احترام  
وشلامى اجراء نصره قورد ايله  
كلب بيننده عداوت قديمه وار